



REVIZIJA UZOR

**DRUŠTVO HRVATSKIH KNJIŽEVNIKA  
ZAGREB, TRG BANA JOSIPA JELAČIĆA 7/1  
(NEPROFITNA ORGANIZACIJA)**

**IZVJEŠĆE REVIZIJE O OPĆEM OBRAČUNU I  
RASPODJELE SREDSTAVA NOSITELJIMA  
PRAVA U 2022. GODINI**

**I**

**IZVJEŠĆE REVIZIJE NA GODIŠNJE IZVJEŠĆE  
O TRANSPARENTNOSTI ZA 2022. GODINU  
S MIŠLJENJEM REVIZORA**

Zagreb, svibanj 2023. god.

**S A D R Ž A J:**

	Stranica
<b>I UVOD.....</b>	<b>3</b>
<b>II OPĆI DIO .....</b>	<b>4</b>
<b>III RASPODJELA AUTORSKE NAKNADE ZA JAVNU POSUDBU U 2022. GOD.....</b> <b>(ANALIZA PRIKUPLJENIH NAKNADA ZA 2019. i 2020. god.)</b>	<b>7</b>
<b>IV ZAKLJUČNA RAZMATRANJA .....</b>	<b>12</b>
<b>V MIŠLJENJE NEOVISNOG REVIZORA NA GODIŠNJE IZVJEŠĆE O</b> <b>TRANSPARENTNOSTI ZA 2022. GODINU (u prilogu).....</b>	<b>13</b>



## REVIZIJA UZOR

**DRUŠTVO HRVATSKIH KNJIŽEVNIKA**  
Zagreb, Trg bana Josipa Jelačića 7/I

### **IZVJEŠĆE REVIZIJE O OPĆEM OBRAČUNU RASPODJELE SREDSTAVA NOSITELJIMA u 2022. GODINI**

#### **I UVOD**

Obavili smo reviziju općeg obračuna raspodjele sredstava nositeljima prava DRUŠTVA HRVATSKIH KNJIŽEVNIKA (DHK) za poslovnu godinu koja je završila na dan 31. prosinca 2022. godine sukladno čl.244. st.11. i čl. 251. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (N.N. 111/21.).

Postupci revizije obavljeni su sukladno opće prihvaćenim Međunarodnim revizijskim standardima. Suglasno navedenim standardima zahtijeva se planiranje i obavljanje takvog opsega ispitivanja kojim bi se postigla zadovoljavajuća sigurnost za izražavanje mišljenja revizije.

Revizijom su obuhvaćeni slijedeći izvještaji:

- a) Obračun raspodjele i isplate naknade za javnu posudbu (Izvešće ZAMP-a)
- b) Ugovor zaključen 14. prosinca 2021. godine između DHK i Ministarstva kulture i medija RH na iznos od 4.000.000,00 kuna, a koji se odnosi za obračun i raspodjelu autorskih naknada za javnu posudbu za 2019. godinu (2.000.000 kn) i 2020. godinu (2.000.000 kn). Navedena sredstva uplaćena su 17.12.2021. godine na žiro račun DHK.
- c) Ugovor sklopljen između DHK i ZAMP-a 12.09.2016. i Aneks I od 11.09.2017. god. i Aneksa II od 17.12.2018. god. o obavljanju poslova obračuna i raspodjele sredstava za javnu posudbu za 2018. godinu i Aneks III od 22.03.2022. god. o obavljanju poslova obračuna i raspodjele sredstava za javnu posudbu za 2019. i 2020. god.
- d) Godišnje izvješće o transparentnosti za 2022. god. (čl. 251. Zakona) koje je DHK sastavio 08.05.2023. godine.

Za ove obračune (obračun raspodjele) **odgovorna je osoba koja zastupa ZAMP** kao i stručne službe Udruge HDS-a s kojom je DHK sklopio ugovor o obavljanju poslova obračuna i raspodjele sredstava za javnu posudbu, a naša je zadaća da sačinimo Izvješće o činjeničnom stanju i objektivnosti utemeljeno na rezultatima provedene revizije. Revizija je provedena i na slijedećem: Ugovor o poslovnoj suradnji zaključen sa ZAMP-om od 12.09.2016.g., Aneks I Ugovora od 11.09.2017.god., Aneks II Ugovora od 17.12.2018. god., i Aneks III Ugovora od 22.03.2023. god., kojima se ZAMP obvezao vršiti obračun i raspodjelu naknade autorima.

Sredstva za isplatu naknade za javnu posudbu (temeljem čl. 251. st. (2) podstavak 2. i 7. ZAPSP-a) osiguralo je Ministarstvo kulture i medija RH na temelju Ugovora o uvjetima za utvrđivanje naknade radi ostvarivanja prava autora na naknadu za javnu posudbu, od 14. prosinca 2021., Klasa: 612-01/21-01/0144, Urbroj: 532-02-03-01/1-21-1. Ugovoreni iznos je 4.000.000,00 kuna. Sredstva su uplaćena 17.12.2021. za naknadu za javnu posudbu za 2019. godinu i za 2020. god., a koja su obračunata i isplaćena u 2022. godini.

Ovo se izvješće odnosi se na 4.000.000,00 kn, isključivo za svrhu ispitivanja i ocjene Obračuna raspodjele za 2019. i 2020. god. prema čl. 244. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima ( N.N. 111/21.) i ne proteže se na bilo koji financijski izvještaj Udruge DHK.

Revizija za 2022. godinu obavljena je u razdoblju od 08.05.2023. do 11.05.2023. god., a izvješće o transparentnosti učinjeno je s 08.05.2023. god. od strane DHK.

## II OPĆI DIO

### 1. Organizacijsko ustrojstvo i djelatnost društva

Društvo hrvatskih književnika (dalje u tekstu: Udruga DHK) je udruženje književnika i dramskih pisaca koji udovoljavaju kriterijima iz čl.9 Statuta DHK.

Udruga DHK je upisana u Registar udruga RH Rješenjem Gradskog ureda za opću upravu Grada Zagreba od 14.05.1998.g., pod registarskim brojem udruge 00000735., OIB: 14928074436., šifra djelatnosti: 9412.

Osnovni sadržaj djelatnosti Udruge DHK je: zauzimanje za razvitak i stalni napredak hrvatske književnosti; poticanje suvremenog književnog stvaralaštva i vrednovanje hrvatske književnosti; razvijanje, njegovanje i promicanje hrvatskog jezika; unapređivanje i zaštita književnog stvaralaštva, te druge djelatnosti navedene u članku 8.Statuta Udruge.

Za zastupanje Udruge DHK u 2022. godini ovlašten je bio Zlatko Krilić - Predsjednik.

Skupština DHK kao najviše tijelo upravljanja i odlučivanja donosi Financijski plan i Godišnje financijske izvješće, upravlja sredstvima i imovinom, te odlučuje o materijalnim obvezama DHK.

Na dan 31.12.2022. god. DHK ima 3 djelatnika u redovnom radnom odnosu.

### 2. Normativni akti i način djelovanja Udruge DHK

#### 2.1. Statut Udruge

Statut udruge usvojen je 09.05.1998.g. na osnivačkoj Skupštini udruge, a istim se utvrđuje naziv, sjedište, djelatnost, zastupanje i područje djelovanja, javnost rada, članstvo, članarina, djelovanje i način rada organa društva, stjecanje i raspolaganje imovinom i ostala pitanja važna za rad Udruge. Zadnje izmjene Statuta Udruge DHK izvršene su 13.03.2018.i objavljene na mrežnim stranicama DHK.

**Konačnim RJEŠENJEM Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo KLASA: UP/I-034-03/2018-020/0006, Ur. broj 559-07/2-18-004 od 24. listopada 2018.g.** odobreno je Društvu hrvatskih književnika-DHK, kao udruzi književnika, **obavljanje djelatnosti** kolektivnog ostvarivanja prava na naknadu za autore književnih djela prema članku 34., odnosno članku 217. stavak 3. potstavak 1. toč. i) Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) skraćeno ZAPSP.

#### 2.2. Sredstva za rad osiguravaju se iz slijedećih izvora (čl. 48. Statuta):

- novčana sredstva od članarina
- sudjelovanja na javnim natječajima
- dotacije iz državnog proračuna
- prihodi od vlastite nakladničke djelatnosti
- prihodi od usluga koje pruža Klub hrvatskih književnika
- dobrovoljni prilozi i darovi
- ostali izvori

### 2.3. Članovi udruge

Prema članku 224. ZAPSP gore navedene naknade pod toč.1.,3.,2.st.a,b i c, kolektivna prava ostvaruju se samo putem udruge nositelja prava i to u onoj koja ima najveći broj članova na temelju dobivenih punomoći. DHK zastupa nositelje prava na temelju pojedinačnih punomoći kao i na temelju zakonski presumirane punomoći za sve domaće nositelje prava, osim onih koji su izričito pisanim putem obavijestili DHK da ne ostvaruje njihova prava.

**2.4. Ostvarivanje PRAVA na naknadu** (čl. 34. ZAPSP) za članove vrši se u skladu sa Zakonom o autorskom pravu i srodnim pravima čime je autorima priznato pravo na primjerenu naknadu ako se izvornik ili primjerci njihovih djela u pogledu kojih je dopuštena daljnja distribucija posuđuju posredovanjem javnih knjižnica ( pravo na naknadu za javnu posudbu). Ministarstvo kulture, u skladu sa Zakonom o autorskom pravu i srodnim pravima, Direktivom Vijeća Europe 92/100/EEZ od 19.studenoga 1992. o pravu iznajmljivanja i pravu posudbe te u okviru opće kulturne politike prema knjizi, preuzelo je obvezu plaćanja naknade koja će se u skladu s Pravilnikom o raspodjeli naknade isplatiti autorima čije se knjige posuđuju posredovanjem javnih knjižnica, a o čemu je potpisan ugovor između DHK i Ministarstva kulture Republike Hrvatske dana 15.11.2013.g. za prvu godinu ostvarivanja prava autora na naknadu za javnu posudbu. Za isplatu naknade za javnu posudbu za 2019.god. i 2020. god. sklopljen je dana 14.12.2021.g. Ugovor sa Ministarstvom kulture i medija o uvjetima za isplatu sredstava.

## 3. Financijski izvještaji za 2022. god. čl. 251. st. (2) podstavak 1. ZAPSP-a

### a) PRIHODI I RASHODI na dan 31.12.2022. godine

OPIS	IZNOS u kunama
<b>PRIHODI</b>	
Ministarstvo kulture, Ministarstvo ZOS	1.572.443
Proračun Županije	179.000
Proračun Grada	561.000
Donacije	129.081
Članarine	69.079
Pretplate, prodaja	245.012
Ostali prihodi	320.122
<b>UKUPNO PRIHODI</b>	<b>3.075.737</b>

OPIS	IZNOS u kunama
<b>RASHODI</b>	
Uredski materijal, za čišćenje i ostali materijal	19.433
Električna energija, plin, voda, smeće	24.158
Najamnine i zakupnine	43.995
Usluge telefona, pošte i prijevoza	48.662
Intelektualne usluge, računalne i osobne usluge	212.434
Grafičke i tiskarske usluge, usluge kopiranja	21.455
Tekuće invest. održavanje građ. objekata	97.897
Premije osiguranja, reprezentacija, članarine	94.202
Amortizacija	22.888
Bankovne usluge, platni promet, zatezne kamate	14.380
Rashodi za radnike	553.206
Bruto autorski honorari i ugovori o djelu	546.487
Naknade troškova službenih putovanja	120.680
Nagrade	115.000
Trošak prodanih knjiga	500.849
Knjige dane autorima, besplatni primjerci	324.513
Ostali troškovi	110.240
<b>UKUPNO RASHODI</b>	<b>2.870.479</b>
<b>RAZLIKA PRIHODI MINUS RASHODI za 2022. GOD.</b>	<b>205.258</b>

**b) BILANCA na dan 31.12.2022. godine**

OPIS	IZNOS u kunama
<b>AKTIVA</b>	
<b>IMOVINA</b>	<b>1.995.934</b>
-oprema, računalni programi	89.111
- umjetnička djela	131.274
- zalihe gotovih proizvoda	1.775.549
<b>FINACIJSKA IMOVINA</b>	<b>4.212.024</b>
<b>UKUPNO AKTIVA</b>	<b>6.207.958</b>

OPIS	IZNOS u kunama
<b>PASIVA</b>	
<b>VLASTITI IZVORI</b>	<b>140.709</b>
<b>OBVEZE</b>	<b>994.626</b>
<b>PRIHODI BUDUĆIH RAZDOBLJA</b>	<b>2.076.021</b>
<b>VIŠAK PRIHODA</b>	<b>2.996.602</b>
<b>UKUPNO PASIVA</b>	<b>6.207.958</b>

**c) Novčani tijek u 2022. godini**

u kunama			
Red. broj	OPIS	Novčani primici	Novčani izdaci
<b>1.</b>	<b>Saldo 01.01.2022.</b>	<b>5.789.804</b>	
<b>2.</b>	<b>Primici iz poslovnih aktivnosti</b>	<b>5.538.103</b>	
2.1.	Unaprijed plaćeni prihodi	2.067.865	
2.2.	Ministarstvo kulture	1.572.443	
2.3.	Prihodi iz proračuna Gradova i Županija	919.000	
2.4.	Ostala primanja	978.795	
<b>I</b>	<b>UKUPNI NOVČANI PRIMICI (1. + 2.)</b>	<b>11.327.907</b>	
<b>3.</b>	<b>Novčani izdaci iz poslovne aktivnosti (3.1. + 3.2.)</b>		<b>3.532.315</b>
3.1.	Rashodi radnika		533.823
3.2.	Materijalni rashodi		2.998.492
<b>4.</b>	<b>Ostali novčani izdaci</b>		<b>3.623.479</b>
<b>II</b>	<b>UKUPNI NOVČANI IZDACI (3. + 4.)</b>		<b>7.155.794</b>
III	NOVAC na dan 31.12.2022. (I minus II)	4.172.114	
	SMANJENJE NOVCA u 2022.	(-) 1.617.690	

**III RASPODJELA AUTORSKE NAKNADE ZA JAVNU POSUDBU U 2022. GODINI**

Sukladno čl. 251. st.2. podstavak 2. i 7. ZAPSP-a Društvo hrvatskih književnika (DHK) u 2022. godini isplaćivalo je slijedeće naknade:

- naknade s osnove javne posudbe za 2019. god. i 2020. god. koje mu je Ministarstvo kulture i medija isplatilo temeljem Ugovora zaključenim 14. prosinca 2021. godine;
- naknade za privatno kopiranje koje je HDS prikupio za DHK u 2021. godini, a temeljem Sporazuma o distribuciji naknada za reproduciranje naknada za privatno kopiranje zaključenog između HDS –a i DHK-a.

**1. ANALIZA PRIKUPLJENIH NAKNADA ZA 2019. GOD.**

S osnove prava javne posudbe za 2019. godinu Ministarstvo kulture i medija je DHK-u isplatilo ukupan iznos od 2.000.000,00 kn. Raspored istih izvršen na:

- a) Od iznosa iz točke 1. (2.000.000 kn), s osnove troška HDS-a (sukladno Ugovoru o poslovnoj suradnji od 12. rujna 2016. god., te tri Aneksa od 11. rujna 2017., 17. prosinca 2018. godine i 22. ožujka 2022. godine) izdvaja se 18% uvećanih za pripadajuću stopu PDV-a.
  - trošak HDS-a: 18% od 2.000.000 kn = 360.000 kn+90.000,00 kn (25% PDV-a) = 450.000,00 kn
- b) Od iznosa iz točke 1. (2.000.000 kn), s osnove troškova DHK-a, izdvaja se ukupno 5% sredstava. Navedeni troškovi upotrijebiti će se za pokrivanje troškova koje DHK-u nastanu na obavljanju poslova prava javne posudbe.
  - trošak DHK-a (5%) = 100.000 kn
- c) Od iznosa iz točke 1. (2.000.000 kn), Društvo izdvaja 7,5% (150.000 kn) u fond za poticanje odgovarajućeg umjetničkog i kulturnog stvaralaštva pretežno nekomercijalne naravi i kulturne raznolikosti u odgovarajućem umjetničkom i kulturnom području ( tzv. „fond za kulturu“).
  - Fond za kulturu: (7,5%) od 2.000.000 kn = 150.000 kuna.

- d) Od naknada koje se odnose na 2019. neće se izdvajati sredstva u fond za žalbe, već se u isti prenose neutrošena sredstva iz fonda za žalbe izdvojena od naknada za 2018. godinu.
- e) Nositeljima prava od ukupno naplaćenih sredstava (2.000.000 kn), a nakon umanjivanja istih za troškove (točke a) i b)), kao i izdvajanja u „fond za kulturu“ (točka c) i d) preostaje za isplatu:

$$2.000.000 \text{ kn} - 450.000 \text{ kn} - 100.000 \text{ kn} - 150.000 \text{ kn} = 1.300.000 \text{ kn.}$$

## 2. RAZDIOBA NAKNADA ZA JAVNU POSUDBU ZA 2019.god.

Razdioba naknada za javnu posudbu za 2019. god. (2.000.000 kn), a sukladno opisanom u točki 1. izgleda kako slijedi:

- za isplatu naknada nositeljima prava za 2019.	1.300.000,00 kn
- za fond za kulturu:	150.000,00 kn
- za pokriće HDS-ovih troškova: 360.000 + PDV:	450.000,00 kn
- za pokriće DHK-ovih troškova:	100.000,00 kn
<u>Ukupno:</u>	<u>2.000.000,00 kn</u>

3. Uz naknade naplaćene s osnove prava javne posudbe, opisane u prethodnim točkama, DHK je u 2022. god., a sukladno svojoj Odluci od 22. veljače 2022. godine isplaćivalo nositeljima prava i naknadu za privatno kopiranje u ukupnom iznosu od 9.489,70 kn, a koje je Hrvatsko društvo skladatelja prikupilo i izdvojilo za DHK u prethodnom razdoblju, a sve temeljem Sporazuma o distribuciji naknada za reproduciranje naknada za privatno kopiranje zaključenog između DHK-a i HDS-a. Navedeni iznos predstavlja 1/2 naknade koje je HDS prikupilo u 2021. god.

4. Iznos za isplatu naknada s osnove prava javne posudbe (1.300.000 kn) uvećava se za iznos povraćenih honorara od onih nositelja prava kojima su honorari greškom isplaćeni u dvostrukim iznosima, a kako je utvrđeno revizijom provedenom od strane revizora Sukno prilikom obračuna naknada za 2014. godinu. S navedene osnove vraćeno je ukupno **17,84 kn**.

5. Ukupan fond za isplatu za 2019., a koji je ujedno i iznos dodijeljen nositeljima prava s osnove prava javne posudbe i privatnog kopiranja sukladno čl. 251. st. (3) točka 3. podtočka 1. iznosi kako slijedi:

- naknada s osnove javne posudbe uplaćena od Ministarstva kulture za 2019. god., a nakon svih umanjivanja pobliže opisanim Odlukom od 22.03.2022.	1.300.000,00 kn
iznos prikupljen s osnove BTL-a (točka 3.)	9.489,70 kn
- iznos preplaćenih honorara (toč. 4.)	17,84 kn
<u>Ukupno:</u>	<u>1.309.507,54 kn</u>

## 6. ANALIZA PRIKUPLJENIH NAKNADA ZA 2020. GOD.

S osnove prava javne posudbe za 2020. godinu Ministarstvo kulture i medija je DHK-u isplatilo ukupan iznos od 2.000.000 kn. Raspored istih izvršen na:

a) Od iznosa iz točke 6. (2.000.000 kn), s osnove troška HDS-a (sukladno Ugovoru o poslovnoj suradnji od 12. rujna 2016. god., te tri Aneksa od 11. rujna 2017., 17. prosinca 2018. i 22. ožujka 2022. godine) izdvaja se 18% uvećanih za pripadajuću stopu PDV-a.

$$\text{- trošak HDS-a: } 18\% \text{ od } 2.000.000 \text{ kn} = 360.000 \text{ kn} + 90.000 \text{ kn (25\% PDV-a)} = 450.000 \text{ kn.}$$



b) Od iznosa iz točke 6. (2.000.000 kn), s osnove troškova DHK-a, izdvaja se ukupno 5% sredstava. Navedeni troškovi upotrijebiti će se za pokrivanje troškova koje DHK-u nastanu na obavljanju poslova prava javne posudbe.

- trošak DHK-a (5%)= 100.000 kn.

c) Od iznosa iz točke 6. (2.000.000 kn), Društvo izdvaja 7,5% (150.000 kn) u fond za poticanje odgovarajućeg umjetničkog i kulturnog stvaralaštva pretežno nekomercijalne naravi i kulturne raznolikosti u odgovarajućem umjetničkom i kulturnom području (tzv. „fond za kulturu“).

- Fond za kulturu: 7,5% od 2.000.000 kn = 150.000 kn.

d) Od naknada koje se odnose na 2020. neće se izdvajati sredstva u fond za žalbe, već se u isti prenose neutrošena sredstva iz fonda za žalbe izdvojena od naknada za 2018. godinu.

e) Nositeljima prava od ukupno naplaćenih sredstava (2.000.000 kn), a nakon umanjavanja istih za troškove točke a) i b), kao i izdvajanja u „fond za kulturu“ (točka c) preostaje za isplatu:

2.000.000 kn – 450.000 kn – 100.000 kn – 150.000 kn = 1.300.000 kn

#### 7. RAZDIOBA NAKNADA ZA JAVNU POSUDBU ZA 2020. GOD.

Razdioba naknada za 2020. god. (2.000.000 kn), a sukladno opisanom u točki 6. izgleda kako slijedi:

- Za isplatu nositeljima prava za 2020.god.	1.300.000 kn.
- Za fond za kulturu:	150.000 kn.
- Za pokriće HDS-ovih troškova: 360.000 + PDV:	450.000 kn.
- <u>Za pokriće DHK-ovih troškova:</u>	<u>100.000 kn.</u>
Ukupno:	2.000.000 kn

8. U svrhu isplate naknada nositeljima prava, DHK će uplatiti HDS-u iznos od 1.300.000 kn (točka 6 e).

9. Iznos za isplatu s osnove prava javne posudbe (1.300.000 kn), sukladno Pravilniku DHK-a o raspodjeli naknada, uvećava se za ½ naknada prikupljenih u 2021. godini s osnove privatnog kopiranja (BTL). S navedene osnove prikupljeno je **9.489,69 kn.**

10. Ukupan fond za isplatu nositeljima prava s osnove prava javne posudbe za 2020. godinu iznosi kako slijedi:

- Sredstva s osnove javne posudbe uplaćena od Ministarstva kulture i medija za 2020. god., a nakon svih umanjavanja pobliže opisanim Odlukom od 22. ožujka 2022. god.	1.300.000,00 kn.
- <u>Iznos prikupljen s osnove BTL-a (točka 9)</u>	<u>9.489,69 kn.</u>
<b>Ukupno</b>	<b>1.309.489,69 kn</b>

U 2022. godini nositeljima prava je s osnova javne posudbe i privatnog kopiranja ukupno isplaćeno 2.183.437,33 kn - čl. 251. st (3) točka 3 b.

Sukladno čl. 7. Pravilnika o raspodjeli naknada za književna djela u kolektivnom sustavu, DHK raspodjelu naknada obavlja jednom godišnje, najkasnije u roku 9 mjeseci računajući od kraja godine u kojoj su sredstva prikupljena – čl. 251. st. (3) točka 3 c.

S 31. prosincem 2022. ostalo je dodijeljenih, a još neisplaćenih sredstava u ukupnom iznosu 1.214.349,61 kn., a koje se odnose na naknade prikupljene u prethodnom trogodišnjem razdoblju čl. 251. st. (3) točka 3 d.

U 2022. Društvo nije raspolagalo s ne raspodjeljivim iznosima kako su isti propisani čl. 251. st. (3) točka 3. podtočka g) ZAPSP-a.

U 2022. godini Društvo nije vršilo isplate stranim društvima niti je od stranih društava za kolektivno ostvarivanje prava primilo bilo kakve naknade za nositelje prava koje zastupa - čl. 251. st. (3) točka 4.

11. OSTALI PODACI - čl. 251. st (2) podtočke 3, 5, 6 i 8.:

U 2022. godini DHK nije odbio izdati odobrenje niti jednom korisniku - čl. 251. st (2) podtočka 3. ZAPSP-a.

Ne postoje subjekti koji su izravno ili neizravno, u cijelosti ili djelomično u vlasništvu ili pod kontrolom organizacije za kolektivno ostvarivanje prava – čl. 251. st (2) podtočka 5. ZAPSP-a.

U 2022. članovima Upravnog i Nadzornog odbora isplaćeno je naknada u ukupnom iznosu 12.425,07 kn bruto – čl. 251. st (2) podtočka 6. ZAPSP-a.

Od autorskih naknada koje je Društvo prikupilo, DHK u 2022. godini nije vršilo bilo kakva izdvajanja za mjere usmjerene protiv piratstva i krivotvorenja, te druge mjere usmjerene na podizanje razine svijesti o vrijednosti autorskog i srodnih prava – čl. 245. st. (3) u svezi s čl. 251. ZAPSP-a.

**POPIS PROJEKATA koje je Društvo u 2022. poduprlo iz Fonda za kulturu - čl. 245. st (4):**

Red.br.	Naziv predlagatelja	Naziv projekta	Odobreno
1.	Nikola Đuretić	URBANI PALIMPSEST (Revolt, destrukcija, kreacija) - monografija i izložba	4.000,00 kn
2.	Udruga za promicanje oblikovanja i umjetnosti Design Art	Prijevod i ilustracije romana za mlade "Pridi bliže"	3.000,00 kn
3.	Poezija subotom	Josip Palada (radni naslov): Čuj, Ana, ponekad zapjevamo, Izabrane pjesme	4.000,00 kn
4.	Anela Borčić	Zabranjeni gariful-The Forbidden Carnation	3.000,00 kn
5.	Gradska knjižnica Ivan Vidali Korčula	II. Korčulanski festival književnosti	3.000,00 kn
6.	Muzej anđela Varaždin	Natječaj za kratku priču 2022.	5.000,00 kn
7.	Umjetnička organizacija KREATIVNA KUĆA	Od čitanja se raste	3.000,00 kn
8.	Umjetnička organizacija JAVNI PROSTOR	EL SHATT, dokumentarna grafička reportaža, tiskana u knjizi	4.000,00 kn
9.	Kreativni studio Zvrk	Vrelo zavičaja	4.000,00 kn
10.	Organizacija Matice hrvatske u Jastrebarskom	U pjesničkim dvorištima	4.000,00 kn
11.	DHK	Republika	15.000,00 kn
12.	Maximum	JEŽ i RUŽA tri radionice od po tri sata	3.000,00 kn
13.	Udruga slijepih Sisačko-moslavačke županije-Sisak	Kultura slijepima	3.000,00 kn

14.	Istarski ogranak DHK	Projekt Nova Istra	13.000,00 kn
15.	Kozličići	Malo papirnato kazalište (iliti Kamišibaj) - "Ptica rugalica"	3.500,00 kn
16.	Žarko Jovanovski	"Kihanje na konobare i gradove" zbirka poezije	4.000,00 kn
17.	Tihana Petrac Matijević	"Šime zvani Mrak" problemska slikovnica	3.000,00 kn
18.	Sisačka udruga za promicanje alternativne i urbane kulture	ALTERNATOR, međunarodni časopis za književnost, kulturu i umjetnost	8.000,00 kn
19.	Hrvatska kulturna zaklada	Svjetski festival hrvatske književnosti	8.000,00 kn
20.	Ogranak Matice hrvatske Sisak	Stihovnica Siska	4.000,00 kn
21.	SPID-Savez scenarista i pisaca izvedbenih djela	New Stages: Stage Readings	5.000,00 kn
22.	Hrvatsko društvo pisaca	"Kucamo na vrata provjerenih asova"	15.000,00 kn
23.	Udruga hrvatskih aforista i humorista (UHAH)	Zajednička hrvatsko-makedonska zbirka aforizama	3.000,00 kn
24.	MEDIMURSKA PRIRODA	Književna rezidencija na Matulovom gruntu	14.000,00 kn
25.	Kulturna manifestacija "Dani K.Š.Gjalskog"	Dani Ksavera Šandora Gjalskog	15.000,00 kn
26.	Čakavski sabor Žminj	Dragan Gortan: PREMIJERA LJUBAVI (ZBIRKA PJESMA)	3.000,00 kn
27.	Centar za kulturu i baštinu grada Vrgorca	S Tinom u Vrgorcu	15.000,00 kn
28.	Udruga "Glazbeni susreti Gorskog kotara"	Književni susreti "Poezija s balkona" na Korzu u Rijeci	5.000,00 kn
29.	Prepelin C Delnice	11. međunarodni književni susreti "Od mora do gora"	6.000,00 kn
30.	Kaleido -udruga za promicanje kreativnosti i stvaralaštva	TEATRIN_festival priče pripovijedanja	5.000,00 kn
31.	Culture Hub Croatia-Platforma za edukaciju, kreativnost i poticanje razvoja kroz kulturu	Komfortacije	3.000,00 kn
32.	Udruga 36	36 MOUNTAINS	4.000,00 kn
33.	MATICA HRVATSKA	Prijevod "Čistilišta" Dantea Alighierija	4.000,00 kn
34.	Brodski kulturni krug Pannoniae gloria	Milkina kuća na kraju - Obilježavanje 125 godina smrti Ilije Okrugića Srijemaca	3.000,00 kn
35.	Darko Pernjak	Muškarci imaju p., zbirka priča	4.000,00 kn
36.	OMH Đakovo	Nagrada i Povelja Julija Benešića	10.000,00 kn
37.	Davor Ivankovac	Prikazati više, izabrane kritike i eseji	4.000,00 kn
		<b>UKUPNO:</b>	<b>219.500,00 kn</b>

#### IV ZAKLJUČNA RAZMATRANJA

1. U svezi čl. 244. i 245. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (N.N. 111/21) uvjerali smo se da troškovi Udruge za kolektivno ostvarivanje prava iznose manje od **30 %** od naplaćenih naknada, što je u zakonski dozvoljenim granicama.
2. Pravo na sudjelovanje u raspodjeli naknada za javnu posudbu ostvaruju autori (pisci, ilustratori, prevoditelji i dr.), prema prikupljenim i obrađenim podacima od strane HDS-ZAMP. ZAMP Udruzi DHK dostavlja popis autora s naznačenim brojem posudbi, jediničnoj cijeni i ukupnom iznosu koji je uplaćen autoru.
3. Ugovorom o poslovnoj suradnji zaključen sa ZAMP-om od 12.09.2016.g. i Aneks I Ugovora od 11.09.2017.god. i Aneksom II Ugovora od 17.12.2018. god. i Aneksom III od 22.03.2022. god., ZAMP se obvezao vršiti obračun raspodjele naknade autorima temeljem podataka koje su dostavljale knjižnice i brinuti o održavanju programa za evidenciju i obračun raspodjele.  
Prema uputi Ministarstva kulture, posebna pozornost bila je usmjerena na obradu svih posudbi.
4. U svezi sa odredbama čl. 244. i 245. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (N.N. 111/21. ) i izvršenog uvida u način OBRAČUNA I RASPODJELE SREDSTAVA za 2019. i 2020. godinu, dajemo svoje **MIŠLJENJE da se raspodjela isplaćenih naknada nositeljima prava obavlja u skladu sa važećim Pravilima o raspodjeli utvrđenim normativnim aktima DHK i Zakonom o autorskom pravu i srodnim pravima.**

#### V MIŠLJENJE ZA GODIŠNJE IZVJEŠĆE O TRANSPARENTNOSTI ZA 2022.

U pravitku ovog Izvešća o općem obračunu raspodjele sredstava nositeljima prava u 2022. godini, revizor daje Izvešće s mišljenjem na Godišnje izvješće o transparentnosti za 2022. godinu za DHK, a koje služi za objavu i koje je sastavni dio ovog Izvešća.

U Zagrebu, 11. svibnja 2023. godine

U ime i za REVIZIJU UZOR d.o.o.  
**REVIZIJA UZOR d.o.o.**  
za poslove revizije i porezno savjetovanje  
Z A G R E B

Marija Živković – ovlaštenu revizor  
direktor



## REVIZIJA UZOR

### **IZVJEŠĆE NEOVISNOG REVIZORA O GODIŠNJEM IZVJEŠĆU O TRANSPARENTNOSTI ZA 2022. godinu**

**Osnivačima i Upravi DRUŠTVA HRVATSKIH KNJIŽEVNIKA, Zagreb, Trg bana Josipa Jelačića 7/1**

#### *Predmet revizije*

Obavili smo reviziju Godišnjeg izvješća o transparentnosti za 2022. godinu za Nefitnu organizaciju DRUŠTVO HRVATSKIH KNJIŽEVNIKA, Zagreb, Trg bana Josipa Jelačića 7/1., koji obuhvaća Izvješće o prihodima i rashodima za 2022. god., Bilancu za 2022. god., Novčani tijek za 2022. godinu, sredstva za isplatu naknade za javnu posudbu za 2019. god. i za 2020. god. (a koja su isplaćena u 2022. godini) i Odluke o raspodjeli autorskih naknada za 2019. godinu i 2020. godinu.

#### *Odgovornost DRUŠTVA HRVATSKIH KNJIŽEVNIKA za financijske izvještaje*

Zakonski zastupnik DRUŠTVA HRVATSKIH KNJIŽEVNIKA odgovoran je za financijske izvještaje sastavljene u skladu sa Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija (Narodne novine, br. 121/14 i 114/22), kao i za one interne kontrole za koje on odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja financijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikazivanja uslijed prijevare ili pogreške.

Zakonski zastupnik DRUŠTVA HRVATSKIH KNJIŽEVNIKA odgovoran je za Godišnje izvješće o transparentnosti za 2022. god. sukladno zahtjevima članka 251. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima.

#### *Odgovornost neovisnog revizora*

Naša odgovornost je izraziti mišljenje na Godišnje izvješće o transparentnosti za 2022. god. sukladno čl. 251. Zakona o autorskim pravima i srodnim pravima (N.N. 111/21). Našu reviziju obavili smo sukladno Zakonu o reviziji i Međunarodnim revizijskim standardima (MRevS-ima).

Ciljevi revizije su steći razumno uvjerenje o tome je li Godišnje izvješće o transparentnosti za 2022. god. DRUŠTVA HRVATSKIH KNJIŽEVNIKA bez značajnog pogrešnog prikazivanja uslijed prijevare ili pogreške i izdati izvješće neovisnog revizora koje uključuje naše mišljenje.

Razumno uvjerenje je viša razina uvjerenja, ali nije jamstvo da će revizija obavljena sukladno MRevS-ima uvijek otkriti značajno pogrešno prikazivanje kada ono postoji. Pogrešni prikazi mogu nastati uslijed prijevare ili pogreške i smatraju se značajni ako se razumno može očekivati da, pojedinačno ili u zbroju, utječu na ekonomske odluke korisnika, donijete na osnovi tih godišnjih financijskih izvještaja.

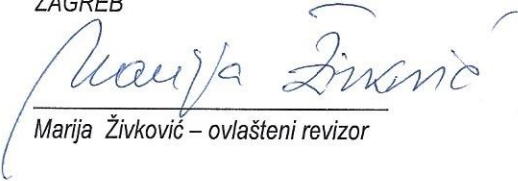
Postupcima revizije utvrdili smo način prikupljanja naknada s osnove javne posudbe i njihovu raspodjelu u 2022. godini, sukladno Odluci i Pravilniku DRUŠTVA HRVATSKIH KNJIŽEVNIKA.

#### **Mišljenje**

**Temeljem naše revizije, ništa nam nije skrenulo pozornost što bi uzrokovalo da povjerujemo kako Godišnje izvješće o transparentnosti Nefitne organizacije DRUŠTVA HRVATSKIH KNJIŽEVNIKA za godinu koja završava 31. prosinca 2022., ne pruža objektivnu i realnu sliku financijskog položaja i poslovanja u skladu sa Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija (Narodne novine, br. 121/14 i 114/22) i objektivnu i realnu sliku obračuna i raspodjele naknade s osnove javne posudbe u 2022. godini sukladno članku 251. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (N.N. 111/21).**

Zagreb, 11. svibnja 2023. god.

REVIZIJA UZOR d.o.o.  
I Vranovinski ogranak 2  
ZAGREB

  
Marija Živković – ovlaštenu revizor

U ime i za REVIZIJU UZOR d.o.o.  
**REVIZIJA UZOR d.o.o.**  
za poslove revizije i porezno savjetovanje  
ZAGREB

Marija Živković – ovlaštenu revizor  
direktor